

**Zeitschrift:** Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

**Herausgeber:** Schweizerische Verkehrszentrale

**Band:** - (1937)

**Heft:** 4

**Rubrik:** Die Ereignisse der kommenden Wochen = Les événements des semaines prochaines

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Die Ereignisse der kommenden Wochen

## Les événements des semaines prochaines

In die Liste der Ereignisse werden aus Raumangel nur solche aufgenommen, die über den Rahmen einer rein lokalen Veranstaltung hinausgehen.

La liste des événements ne contient, faute de place, que ceux qui dépassent le cadre de manifestations purement locales.

**Änderungen vorbehalten**  
**Changements réservés**

**Aarau.** 9. Mai: Pferde-Preisspringen.

**Appenzell.** 25. April: Landsgemeinde.

**Ascona-Locarno.** 6. und 8. Mai: Golfwettspiele.

9. Mai: Golf: Meisterschaft der Zentralschweiz.

**Baden.** 10./11. April: Schweizer Landsgemeinde der Vereinigung Schweizer Radiokameraden.

11. April: Frühjahrskonzert des Männerchors Baden.

**Basel.** Bis 30. April: Kupferstichkabinett des Kunstmuseums: Ausstellung «Oesterreichische Griffelkunst des 19. und 20. Jahrhunderts».

3. - 13. April: Schweizer Mustermesse.

3. April - 16. Mai: Ausstellung Albert Anker (Kunsthalle).

6. April: Liederkonzert des Basler Liederkränzes: Werke lebender Schweizerkomponisten (Stadtkasino).

10. April: Messeball im Roten Saal der Mustermesse (Basler Musikverein).

11. April: Fussball-Ländermatch Schweiz-Ungarn.

14. April: Populäres Symphoniekonzert im Musiksaal.

20. April: Symphoniekonzert der Allg. Musikgesellschaft im Musiksaal. Solist: Zino Francescatti, Violine.

26. April: Vortrag im grossen Saal der Schlüsselzunft: Ansprache über «Die Entschuldung landwirtschaftlicher Betriebe in der Schweiz.» Hauptreferent: Prof. Dr. Haab, Basel.

27. April: Klavierabend Leo Nadelmann (Bischofs-saal).

28. April: Klavierabend Rud. Serkin (Hans Huber-saal).

30. April: Konzert des Basler Volkschors (Musiksaal).

1./2. Mai: Pferde-Preisspringen und Rennen.

3. Mai: Vortrag in deutscher Sprache von Frl. Mail-lart, Genf, über ihre Reise Peking-Turkestan-Indien (Geogr.-Ethnolog. Gesellschaft).

**Beatushöhlen.** April: Geöffnet an Sonntagen im April, ab 2. Mai täglich.

**Bern.** Bis Mitte April: Schweiz. Landesbibliothek: Ausstellung von Stammbüchern usw. aus dem 16. und 19. Jahrhundert.

Bis 25. April: Segelflug-Ausstellung im Kant. Ge-werbemuseum.

4. April - 6. Mai: Kunsthalle: Gedächtnisausstellung Emil Cardinaux. - Skulpturen von Georg Kolbe.

6., 8. und 14. April: Kursaal Schänzli: Aufführungen des Heimatschutztheaters: «Rokhall» von E. Andres.

8. April: Cello-Abend von Gregor Piatigorsky (Gross-ratssaal).

10. - 18. April: I. schweizer. Pilzkonservierungsaus-stellung (Schweizerbund).

17. April - 31. Mai: Kunstmuseum: Ausstellung des gesamten Radierwerkes Rembrandts (Sammlung de Bruyn, Spiez).

20. April: Konzert des Kolisch-Quartetts (Grossrats-saal).

22. April und 4. Mai: Volkssymphoniekonzerte des Bern. Orchestervereins (Französische Kirche).

Mitte April: Ferienkurs für Tierärzte an der Uni-versität.

24. April: Grosses Konzert veranstaltet vom Berner Liederkranz.

8. Mai - 2. Juni: Kunsthalle: Gedächtnisausstellung Alexandre Perrier. - Max Liebermann.

**Beromünster.** 6. Mai: Historischer Auffahrtsumritt.

**Biel.** 9. Mai: Pferde-Preisspringen.

**Brunnen.** 1. Mai: Eröffnung des Strandbades.

**Buchs.** 2. Mai: Pferde-Preisspringen.

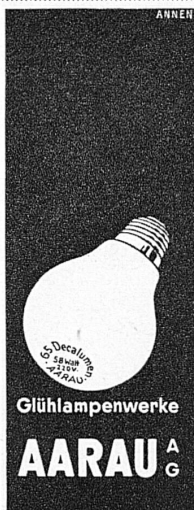
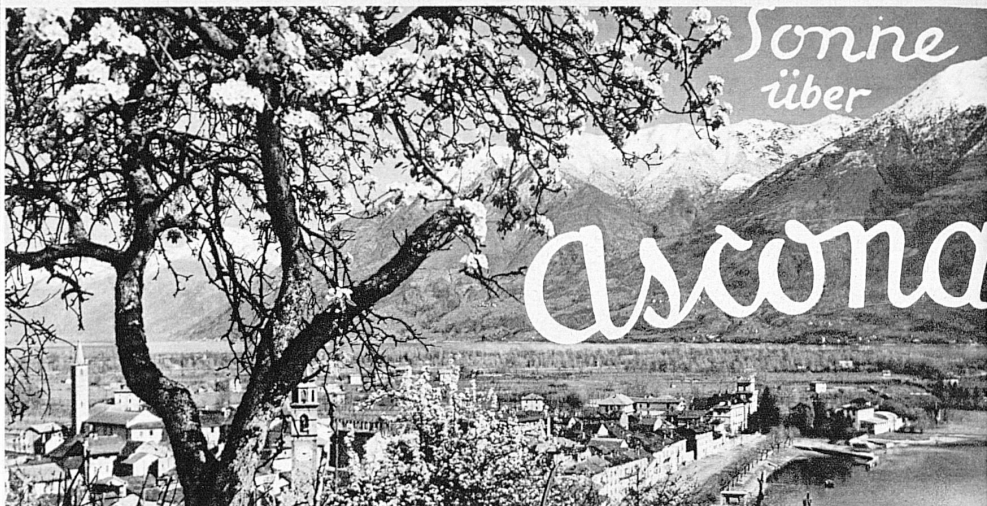
**Davos.** 25. April: Ausskiet auf Parsenn.

**Dornach.** 24./25. April: Aufführung des Mysterien-dramas von Rud. Steiner: «Die Pforte der Einwei-hung» (Goetheanum).

**Einsiedeln.** 6. Mai: Christi Himmelfahrt: Grosses Pontifikalamt in der Klosterkirche.

**Engelberg.** 11. April: Titlis-Riesen-Slalom (Skiklub Engelberg).

**Erstfeld.** 1. - 6. (event. bis 9.) Mai: 50. Jubiläums-schiessen.



Achten Sie beim Glühlampen-Einkauf darauf, dass Sie die heute für Sie **vorteilhafteste**

## Glühlampe D

innenmattiert erhalten. Der **Dekalumen-Stempel** und die entsprechende Watt-Bezeichnung auf der Lampe

## AARAU «D»

bürgen für eine nach jahrelangen Forschungen erreichte Höchstlichtleistung. Das billige Licht ermöglicht Ihnen die Verwendung grösserer Typen, die zur Schonung der Augen wesentlich beitragen.



## PHOTO-KAMERAS

*in jeder Preislage*

## W. KOCH

Optiker, Bahnhofstr. 11  
**ZÜRICH**

*der Fachmann*



## KABELWERKE BRUGG AG.

### Bleikabel aller Art

für **Starkstrom**- Hoch- und Niederspannung - und **Schwachstrom** für sämtliche Verwendungszwecke

Unsere Abteilung **Drahtseilerei** liefert Draht-seile von auserlesenem Stahlmaterial bis zu den höchsten Bruchfestigkeiten, in gewöhnlichen und Spezial-konstruktionen - wie Seale, Warrington, Filler-Wire und Fisea - in gewöhnlicher und unserer patentierten Machart «TRU-LAY-BRUGG».

Spezialität:

**Drahtseile für Berg- u. Luftseilbahnen**

Verlegung eines Telephonkabels von 2886 m (in 2 Längen) und 32 Tonnen Gewicht durch den Murtensee zwischen Murten und Praz für die Schweiz. Telephonverwaltung. 13./14. Oktober 1936

Zusammenspleissen der beiden Kabelenden in der Seemitte







Gesellschaftssitz in Basel . Siège social à Bâle

# Schweizerischer Bankverein Société de Banque Suisse

**Società di Banca Svizzera  
Swiss Bank Corporation**

Basel, Zürich, St. Gallen, Genève, Lausanne,  
La Chaux-de-Fonds, Neuchâtel, Schaffhausen,  
London,

Biel, Chiasso, Herisau, Le Locle, Nyon, Aigle,  
Bischofzell, Morges, Les Ponts, Rorschach, Zofingen

Fondée en 1872 gegründet

**Aktienkapital und Reserven**

**Fr. 193,000,000**

**Capital-actions et Réserves**

**Durchführung sämtlicher Bankgeschäfte**

Geldwechsel - Kreditbriefe - Reisechecks

**Toutes opérations de banque**

Change - Lettres de crédit - Chèques de voyages

**Every description of banking business transacted**

Exchange - Letters of Credit - Travellers Cheques

Swiss Postal Travellers Cheques on sale at all offices in London and Switzerland

## Les événements des semaines prochaines

**Fribourg.** 25 avril: Concours de marche (33 km): Grand Prix de Fribourg.

6 mai: Manifestation en l'honneur du 450<sup>me</sup> anniversaire de la mort du bienheureux Nicolas de Flue. L'après-midi, grande assemblée populaire, suivie de la représentation d'une pièce commémorative « Nicolas de Flue » par Mlle. Anna Meyer.

9 et 16 mai: Représentations de « Nicolas de Flue », à 20 heures.

**Fürigen.** 9. Mai: Eröffnung der neuen Schleppseilanlage zum Sportplatz im Strandbad.

**Genève.** 14, 17 et 18 avril: Représentations de la « Vie profonde de St. François d'Assise » d'Henri Ghéon, par les Compagnons de Romandie (Grand Théâtre).

**Glarus.** 2. Mai: Landsgemeinde.

**Hochdorf.** 18. April: Pferde-Preisspringen.

**Hundwil.** 25. April: Landsgemeinde.

**Huttwil.** 2. Mai: Pferde-Preisspringen.

**Langnau i. E.** 2. Mai: Pferde-Preisspringen.

**Lausanne.** 9 avril: Récital Piatigorsky (Maison du Peuple).

9 avril: Meeting de boxe (Casino).

11 avril: Championnat suisse féminin de fleuret (Galerie Ste-Luce).

14 avril: Concert en faveur de l'œuvre des chômeurs (Comptoir).

16/17 avril: Rencontre nat. des Groupes d'Oxford.

18 avril: Critérium national des vendeurs de journaux.

21 avril: Concert Quatuor Kolisch (Maison du Peuple).

25 avril: Golf: Gobelet mensuel.



**Lugano.** 15. April: Eröffnung des Strandbades Lugano-Lido.

17. April: Modeschau in Lugano-Campione.

April/Mai: Golfwettspiele.

1. Mai-3. Oktober: Ausstellung « Tessinerkunst des 19. und 20. Jahrhunderts » im Schloss Trevano.

**Luzern.** Bis 7. April: Kunstmuseum: Ausstellung M. von Moos, Fr. Pauli, Leihgabe neuer französischer Malerei, Radierungen.

11. April: Golfwettspiel: Rigi Cup.

17. April: Gastspiel Attraktionsorchester Ray Ventura, Paris (Kursaal).

18. April-15. Mai: Frühjahrsausstellung der Kunstgesellschaft (Kunstmuseum).

24./25. April: I. Polizeischiesen.

25. April: Festkonzert der « Feldmusik Luzern » und « Harmonie Wädenswil » anl. der Fahnenweihe (Kunsthaus).

25. April: Golfwettspiel: « Mixed Greensomes ».

1. Mai: Gastspiel « Les Ballets hindous Uday Shan Kar » (Kursaal).

6. Mai: Golfwettspiel: Tagblatt Cup.

8./9. Mai: Nationales Damen-Hockeyturnier.

9. Mai: 8. Luzerner Musiktag in Ebikon.

**Montreux.** 12-25 avril: Conférence internationale pour l'abolition des capitulations en Egypte.

21 avril: Tournoi international de lawn-tennis.

**Neuchâtel.** 15 avril: Ouverture des cours préparatoires à l'Ecole supérieure de Commerce.

1er-31 mai: Expositions des peintres, sculpteurs et architectes suisses (Galerie Léopold Robert).

**Payerne.** 5, 6, 8 et 9 mai: Fête cantonale des Chanteurs vaudois.

**Bad Ragaz.** 20. April: Eröffnung der Taminaschlucht.

25. April: Eröffnung des Thermalschwimmbades.

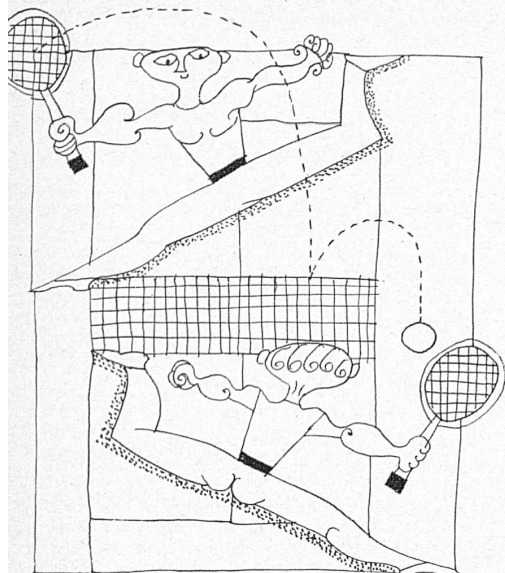
1. Mai: Beginn der täglichen Kurkonzerte.

**Rapperswil.** 2. (event. 6. oder 9.) Mai: Frühjahrs-schwingel.

**Rheinfelden.** 2. Mai: Pferde-Preisspringen.



## Die Ereignisse der kommenden Wochen



Tournoi international de lawn-tennis à Montreux

**Rorschach.** 2. (event. 9.) Mai: Pferde-Springkonkurrenz mit Umzug, unter dem Motto «Das Pferd an der Arbeit».

**Saas-Fee.** 11. April: Sturzfrees Abfahrtsrennen von Plattjen (Ski).

18. April: Frühlings-Skirennen.

2. Mai: Skiabfahrtsrennen vom Egginerjoch.

6. Mai: Slalomrennen.

**Sachseln.** 10./11. April: Grosse kirchliche Feierlichkeiten anlässlich des 450. Todestages des sel. Nikolaus von Flüe.

**St. Gallen.** 10./11. April: Tagung der Genieoffiziere.

**Sarnen.** 25. April: Obwaldner Landsgemeinde.

**Sempach.** 18. April: Pferde-Preisspringen.

**Solothurn.** 2. Mai: Pferde-Preisspringen.

**Spiez.** 9. Mai: Konzert der Donkosaken.

**Stans.** 25. April: Landsgemeinde.

**Unterwasser.** 1.-18. April: Frühjahrs-Skitourenmeeting.

**Vevey.** 19. avril: Concert du Quatuor Kolisch.

**Vitznau.** 18. April: Ping-Pong-Turnier. Austragung des Preises von Vitznau.

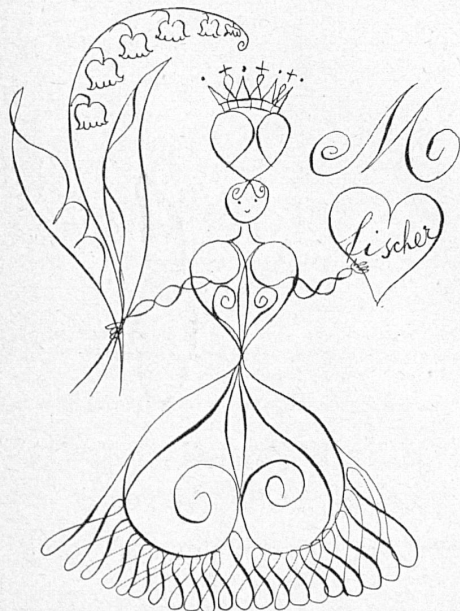
2. Mai: Einzug der Maienkönigin. Frühlingsfest.

**Weinfelden.** 30. April-17. Mai: II. Ausstellung der Thurgauischen Kunstgesellschaft: Schweizer Maler der Gegenwart (Gemeindesaal).

**Winterthur.** Bis 11. April: Ausstellung von Gemälden von Jakob Herzog (Kunstmuseum).

18. April-30. Mai: Ausstellung der Sammlung Dr. Hahnloser (Kunstmuseum).

**Zermatt.** April bis 1. Mai: Hochalpine Skitourenwochen des Monte Rosa-Skiclubs.



Frühlingsfest in Vitznau. Einzug der Maienkönigin

## Der Stolz der Fabrik der allein ächten Brissago, der Blauband-Brissago



**Sceltissimi** ★★  
die klassische  
15<sup>er</sup> Blauband

*in der gelben  
Schachtel  
am Blauband  
2 Sterne*

ALTHAUS

Ein anderes beliebtes Erzeugnis der Fabbrica Tabacchi  
in Brissago

Ein kräftiger, aber  
würziger Stumpen

*Versuchen Sie  
diesen*

*Er hat Rasse*

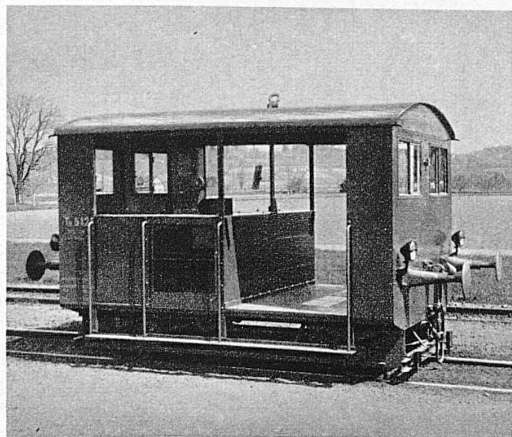


10 Stck.  
65 Cts.



# Rangier- und Motortriebwagen

für den Rangier- und Streckendienst



Das wirtschaftliche betriebs-  
sichere Zugmittel zur Förde-  
rung aller Art Fahrzeuge für

**Normalbahnen  
Schmalspurbahnen  
industrielle Betriebe**

bauen wir in verschiedenen  
Typen u. Grössen mit Benzin-  
oder Rohölmotor. Befindet  
sich in grosser Anzahl im  
Betriebe. **Schweizerfabrikat**

**Robert Aebi & Cie. A.G. Zürich**

Ingenieurbureau

Firma gegründet 1881

Maschinenfabrik

## SCHWEIZERVOLK SCHÄTZE UND GENIESSE DEINE HERRLICHEN HEILQUELLEN

**Alvaneu-Bad** 950 m ü. M. (Graub.)  
Alpine Schwefelquelle. Bade-, Inhalations-  
und Trinkkuren. Pystian-Schlammkuren.

**Andeer, Hotel Fravi** 1000 m ü. M.  
(Grb.) Bade- u. Trinkkur., Inhal. geg. Rheuma,  
Ischias, Frauenleid., chr. Katarrh, Blutarmut,  
Nervenleiden, Lähmung. Pens. von Fr. 8.- an.

**Baden bei Zürich.** 388 m ü. M.  
17 Schwefel-Kochsalzquellen 48° C.  
Rheuma, Gicht, Ischias, Frauenleiden.

**Disentis** (Graub.) 1200 m ü. M.  
Radiumbad. Die stärkste radio-aktive Quelle  
der Schweiz. Hotel und Kurhaus Disen-  
tiserhof.

**Bad Fideris** 1056 m ü. M.  
Natronsaure Eisenquellen. Für Rekonvales-  
zenz, Blutarmut, Magen- und Darmleiden,  
Erkrankungen der Luftwege usw.

**Bad Gurnigel** B. O. 1159 m ü. M.  
Schwefelq. m. hoh. Radiumgeh. Trinkkur, Bä-  
der, Inhalat., Zerstäuber (Höhensonne), usw.  
Spez. ärztl. Höhenbehd. d. Tropenkrankheit.  
Kurarzt Dr. M. Lauterburg. Dir. Hs. Krebs.

**Lenk, Bad und Kurhaus**  
Berne Oberl. 1105 m ü. M. Chron. Halsleiden,  
Asthma, Rheumatismen. Abseits v. Strassen-  
verkehr. Hochalpenpanorama.

**Leukerbad** Oberwallis, 1411 m ü. M.  
Das Thermalbad, 51°, i. d. Alpen. Rheuma-  
tismen. Schlammkuren. Erholung. Komfort.  
Arrang. d. Hotels u. Bädergesellschaft.

**Bad Passugg** ob Chur, 830 m ü. M.  
Das Heilbad für Magen-, Zucker- und Nie-  
renkranke.

**Bad Ragaz-Pfäfers**  
521/681 m ü. M. Thermalkurort, 37° 20 Ther-  
apien, Thermalschwimmbad. Kursaal.

**Rheinfelden** 280 m ü. M.  
Bäder, Trinkkuren, Inhalationen.

**Bad Tarasp-Schuls-Vulpera**  
1250 m ü. M. Engadin. Einz. Glaubersalzbad  
d. Alpen. Natürl. Kohlensäure. Stahl- u. Salz-  
bäder. Trink- u. Bädokuren f. Leber, Galle,  
Magen, Darm, Stoffwechsel.

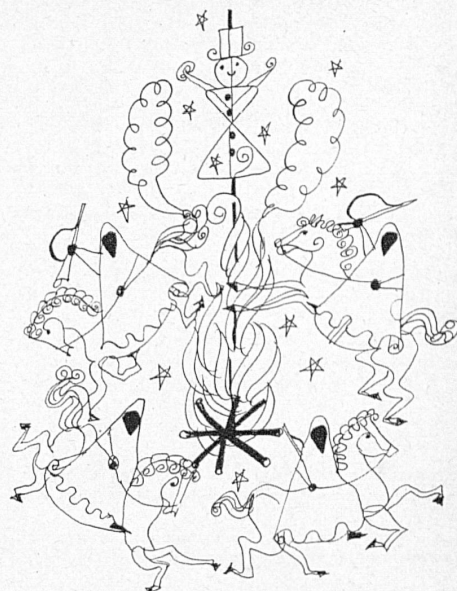
**Teniger-Bad** 1300 m ü. M.  
Kalziumquellen zu Trink- und Bädokuren, In-  
halationen, Kohlensäurebäder, Solebäder,  
Arzt und Masseuse im Hause. Hauskapelle.  
Gottesdienst.

**Val Sinestra, Kurhaus**  
1480 m ü. M. (Unter-Engadin). Arsen-Eisen-  
quellen. Natürliche Schlammkuren

**HEILUNG UND VERJÜNGUNG  
SCHENKEN SCHWEIZER HEILQUELLEN**

mann reklame

## Les événements des semaines prochaines



Frühlingsfest, Sechseläuten in Zürich

**Zürich.** Bis 15. April: Sammlung der Eidg. Techn. Hochschule: Ausstellung «Niederländisches Bauernleben».

Bis 25. April: Kunsthaus: Ausstellung Ernst Schiess und Louis Moillet.

Bis Ende Mai: Kunstgewerbemuseum: Ausstellung «Vom Karren zum Auto» (zur Kulturgeschichte des Fahrzeugs).

4. April-6. Mai: Sonderausstellung Maurice Utrillo (Galerie Aktuaryus).

8. April: Kammermusikabend (Tonhalle).

9. April: Tonhalle: Duo-Abend Lili Krauss/Simon Goldberg.

13., 20., 27. April und 4. Mai: Tonhalle: Konzerte des Frühjahrszyklus: Werke von Joh. S. Bach.

15. April Tonhalle: Konzert der Violonistin Hela Jamm, unter Mitwirkung des Kammerorchesters Zürich.

Mitte April-Mitte Juni: Pestalozzianum: Ausstellung: «Angewandtes Zeichnen».

18./19. April: Frühlingsfest, Sechseläuten: Kostümierter Umzug der Zünfte und Verbrennen des Bögg. Am 18. April: Kostümierter Kinderumzug.

20. April-9. Mai: Zentralbibliothek: Ausstellung «Die Bibel in 300 Sprachen».

21. April: Tonhalle: Violinabend Jacques Thibaud.

22. April: Kammermusikabend.

23. April-3. Mai: Tonhalle: Frühlingsblumen-Ausstellung.

24. April: Von Dübendorf aus: Schweizer. Gelände- und Orientierungsfahrt 1937 der Sektion Zürich des Automobil-Clubs der Schweiz.

24. April: Tonhalle: Klavierabend M. Krebs.

28. April: Tonhalle: Liederabend Piet Deutsch.

28./29. April: Stiftungsfeier (dies academicus) der Universität mit Umzug der student. Korporationen. Am 28. April: Fackelzug.

29. April: Tonhalle: Klavierabend Rud. Serkin.

30. April: Tonhalle: Attenhofer/Hegar-Konzert, unter Mitwirkung des Studentengesangsvereins.

30. April-1. Mai: Die Singstudenten singen nachts 12 Uhr den Mai ein.

1. Mai: Golfwettspiel: Plumon-Becher.

2. Mai-10. Juni: Sammlung der Eidg. Techn. Hochschule: Ausstellung «Oesterreichische Griffelkunst des 19. und 20. Jahrhunderts». Eröffnung unter Mitwirkung des Winterthurer Streichquartetts.

2. Mai: Sportplatz Hardturm: Fussball-Länderspiel Schweiz gegen Deutschland.

2. Mai: Städtischer Musiktag in Oerlikon.

2. Mai: Radmeisterschaft von Zürich.

6. Mai: Schweiz. Bahnradmeisterschaften in Oerlikon.

8./9. Mai: Zürcher Kantonales Musikfest in Oerlikon.

8.-17. Mai: Tonhalle: Ausstellung «Weekend, Tourismus, Sport und Mode».

## Billige Gesellschafts- und Extrafahrten

Von Aarau, Wildegg, Lenzburg, Wohlen und Beinwil

18./19. April: Nach Zürich und zurück (Sechseläutenfest). Fahrpreis ab Aarau Fr. 4.50, Wildegg Fr. 3.80, Lenzburg Std. Fr. 4.20, Wohlen Fr. 3.30 (via Bremgarten), Beinwil Fr. 5.30.